



OWNER'S MANUAL
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
MANUAL DEL PROPIETARIO

HUMIDIFIER
Owner's Manual.....1 - 7

HUMIDIFICATEUR
Manuel du propriétaire.....8 - 14

HUMIDIFICADOR
Manual del propietario.....15 - 21

MODEL • MODÈLE • MODELO

DBHR13211BDD1

Welcome to the Danby family.

We are proud of our quality products and we believe in dependable service. We suggest that you read this owner's manual before plugging in your new appliance as it contains important operation information, safety information, troubleshooting, and maintenance tips to ensure the reliability and longevity of your appliance.

You are entitled to the warranty coverage as described in the owner's manual provided with your new appliance.

1. Please write down your appliance information below. **You must keep the original proof of purchase receipt to validate and receive warranty services.**
2. Register your product online and receive a **FREE 2 MONTH WARRANTY EXTENSION** after filling out a product survey, at www.danby.com/support/product-registration/

Model Number: _____

Serial Number: _____

Date of Purchase: _____

Need Help?

1. Read your Owner's Manual for installation help, troubleshooting, and maintenance assistance.
2. Visit www.Danby.com to access self-service tools, FAQs and much more by searching your model number in the search bar.
3. For the **Quickest Customer Service**, please fill out the web form at www.danby.com/support. Your submission will go directly to an expert on your particular appliance. Our average response times are between 20 minutes and 2 hours, during EST business hours.
4. Call **1-800-263-2629** - please note that during peak hours, hold times can exceed one hour.



Important Safety Information

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS



SAFETY INSTRUCTIONS

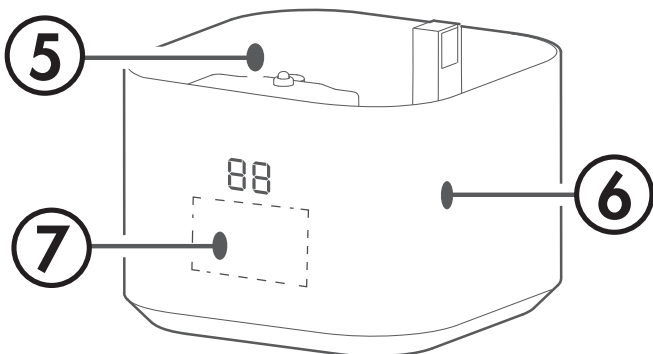
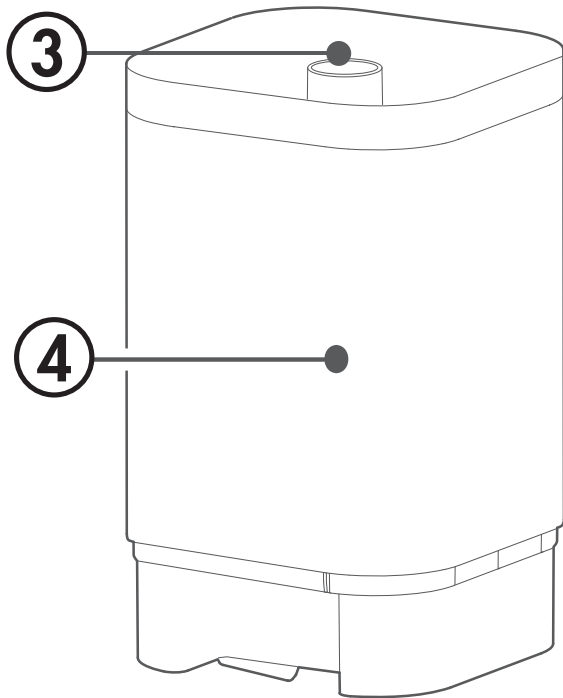
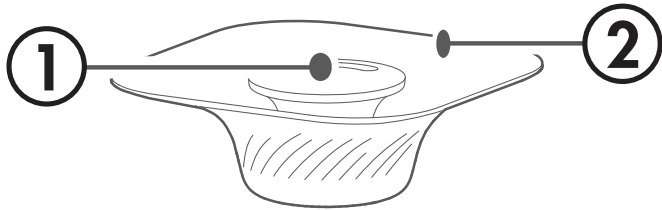
- Read all instructions before using the appliance.
- The humidifier should always be placed on a firm, flat, waterproof surface at least 4 feet (1.2 m) from the bedside and 12 inches (30 cm) from the wall, out of reach of patients, children and pets.
- Be sure the humidifier is in a stable position and the power cord is away from heated surfaces.
- Keep the power cord away from walkways to avoid a tripping hazard.
- Do not use outdoors; this appliance is intended for indoor use.
- Plug and unplug the humidifier with dry hands.
- Be sure to unplug the appliance by pulling on the plug and not the cord.
- Shut off and unplug the humidifier before moving it. Never tilt, move or attempt to empty the humidifier when it is operating.
- Empty the water tank and base before moving the humidifier in case of water leakage.
- Use both hands when carrying the full tank of water.
- Do not pour water in any openings other than the water tank.
- Do not drop or insert any object into any openings on the appliance.
- Do not block intake or output vents.
- Do not add any additives, medications, inhalants, scented products or essential oils into the water tank or base.
- Do not operate the humidifier without water.
- Unplug the humidifier when not in operation or when cleaning.
- To avoid bacterial breeding, the humidifier requires regular cleaning. Refer to cleaning and maintenance.
- Never pour water on the base and do not immerse it in liquids.
- Unplug the humidifier and clean the water tank when the appliance will not be in operation for more than 3 days.
- Do not operate the humidifier when the cord or plug has been damaged.
- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons to avoid hazard.
- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions of this appliance. Doing so will void the warranty.
- Please use distilled or demineralized water, below 104°F (40°C), to maintain best indoor air quality.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes or tablecloths to become damp.
- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
- Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use if it has been in storage.
- Warning: Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored, can grow in the water reservoir and be blown into the air causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not properly cleaned every 3 days.
- Empty the tank and refill it every third day. Before refilling, clean it with fresh tap water and a mild cleaner. Remove any scale, deposits or film that has formed on the sides of the tank or interior surfaces and wipe all surfaces dry.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

OPERATING INSTRUCTIONS

FEATURES

1. Atomization outlet
2. Upper cover
3. Mist duct
4. Water tank
5. Water tray
6. Base
7. Control panel
8. Aromatherapy box and filters (on bottom, not pictured)



CONTROL PANEL

Buttons	Description
	Humidity display The current ambient humidity will show on the display.
	Power button Press to turn the appliance on or off.
	Atomization button The atomization level will set the size of the water droplets created by the appliance. Press this button repeatedly to set the atomization level: small, medium or large.
	Light button Press to turn the light on or off.
	Timer button The timer can be used to set the appliance to automatically turn off after 1, 2, 4 or 8 hours. Press this button repeatedly to set the timer.
	Humidity level button The humidity level can be set between 40 - 60% relative humidity. Press this button repeatedly to set the humidity level. At 60%, press this button again to display F, which indicates the appliance has been set to continuous humidification. Press this button again to return to 40%.
	Sleep button Press to set sleep mode. This will set the appliance to run with the light and display turned off. Press this button again to return to normal functioning.

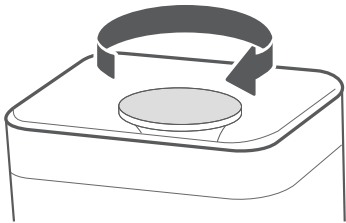
OPERATING INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS FOR USE

- Be sure to unplug the power cord before filling with water.
- Do not overfill the water tank.
- Do not add water through the atomization outlet.
- Do not add essential oils, perfumes or other additives to the water.
- Use purified water below 104°F (40°C).

ATOMIZER DIRECTION ADJUSTMENT

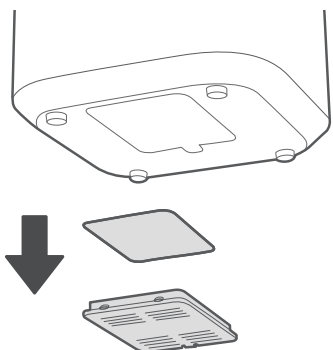
The atomization outlet can be rotated 360°. Turn the atomizer in the desired direction to direct the flow of atomized water vapour.



AROMATHERAPY BOX

The aromatherapy box is located on the bottom of the base. Aromatherapy liquids can be added to the round filter and the smell will be circulated with the water vapour.

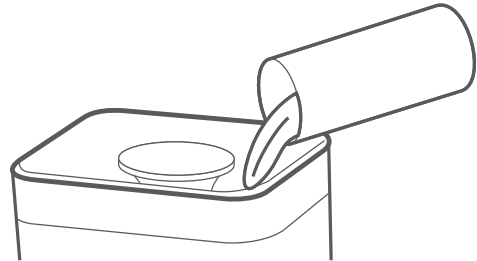
The square air filter is also found in the aromatherapy box and the flow of air can be impacted if it becomes dirty. The filter can be cleaned by rinsing with warm water.



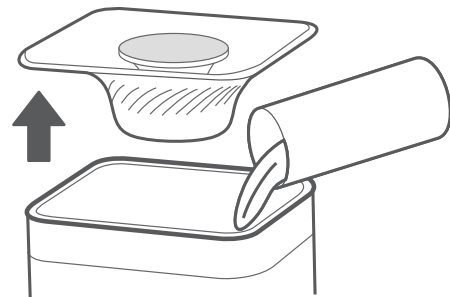
FILLING THE WATER TANK

There are 3 different ways to fill the water tank.

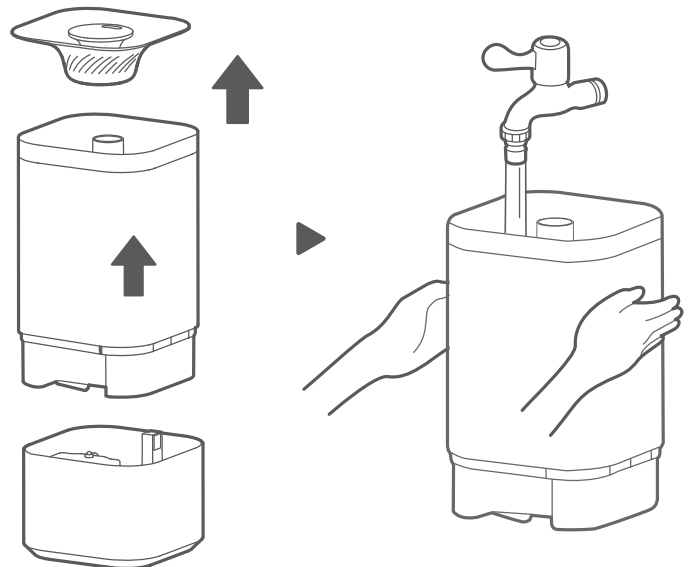
1. Fill the water tank directly through the water inlet.



2. Remove the upper cover and fill the water tank.



3. Remove the upper cover. Hold the water tank with both hands and lift upwards to remove it from the base. Place the tank under a water tap to fill it with water. When reinstalling the tank on the base, ensure the logo side of the water tank faces toward the same side as the control panel.



CLEANING AND MAINTENANCE

AIR FILTER

The square air filter is found in the aromatherapy box on the bottom of the humidifier. The aromatherapy box also includes the round aromatherapy filter.

The flow of air can be impacted if either of these filters becomes dirty. Clean the aromatherapy box and filters by rinsing them with warm water.

CLEANING

- Unplug the power cord before cleaning.
- Remove scale and debris from the humidifier tank regularly.
- Clean the water tank every 3 days.
- Wipe the water tank with a soft, wet cloth to clean it.
- The water tray and atomizer can be cleaned with mild detergent. Rinse thoroughly after cleaning.
- The humidification amount will vary, depending on the temperature and humidity in the room.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for Consumer ISM equipment, pursuant to Part 18 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

1. Reorient or relocate the receiving antenna.
2. Increase the separation between the equipment and receiver.
3. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
4. Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not approved by the party responsible for FCC and Industry Canada compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Canadian CAN ICES-1 / NMB-1.

TROUBLESHOOTING

Appliance will not operate

- Plug is not fully inserted into the wall outlet
- Blown fuse or circuit breaker
- The water tank is not properly installed
- The water tank is empty

Atomized water has an unpleasant smell

- The water or tank is dirty and needs to be cleaned

Noise

- The water tank is not properly installed
- The humidifier is uneven or tilted

Not humidifying enough

- The air filter is dirty and needs to be cleaned; the air filter is the square found in the aromatherapy box on the bottom of the appliance
- The water tank is empty

Not humidifying with water in the tank

- Excessive tilting of the appliance can cause it to show that the water level is low when it is actually full; ensure the appliance is on a flat, level surface

Display shows --

- This symbol will display if the appliance has recently been plugged in and is starting up; once the start up is complete, this symbol will disappear

Display shows P1

- The water tank is empty or requires more water; if the humidifier is not on a level surface, the water tank float might be too low and the appliance will display this error. If the humidifier is full of water and showing this error, ensure that it is on a flat, level surface. The humidifier requires enough water to cover the float.

LIMITED "CARRY IN" WARRANTY

This quality product is warranted to be free from manufacturer's defects in material and workmanship, provided that the unit is used under the normal operating conditions intended by the manufacturer.

This warranty is available only to the person to whom the unit was originally sold by Danby Products Limited (Canada) or Danby Products Inc. (U.S.A.) (hereafter "Danby") or by an authorized distributor of Danby, and is non-transferable.

TERMS OF WARRANTY

Plastic parts are warranted for thirty (30) days from the date of purchase, with no extensions provided.

First 12 months During the first **twelve (12) months**, any functional parts of this product found to be defective, will be repaired or replaced, at warrantor's option, at no charge to the original purchaser.

To obtain service Contact the dealer where the unit was purchased, or contact the nearest authorized Danby service depot, where service must be performed by a qualified service technician. If service is performed on the unit by anyone other than an authorized service depot, all obligations of Danby under this warranty shall be void.

It is the responsibility of the purchaser to transport the appliance to the nearest authorized service depot.

Transportation charges to and from the service location are not protected by this warranty and are the responsibility of the purchaser.

Nothing within this warranty shall imply that Danby will be responsible or liable for any spoilage or damage to food or other contents of this appliance, whether due to any defect of the appliance, or its use, whether proper or improper.

EXCLUSIONS

Save as herein provided, by Danby, there are no other warranties, conditions, representations or guarantees, express or implied, made or intended by Danby or its authorized distributors and all other warranties, conditions, representations or guarantees, including any warranties, conditions, representations or guarantees under any Sale of Goods Act or like legislation or statute is hereby expressly excluded. Save as herein provided, **Danby shall not be responsible for any damages to persons or property, including the unit itself, howsoever caused or any consequential damages arising from the malfunction of the unit and by the purchase of the unit, the purchaser does hereby agree to indemnify and hold harmless Danby from any claim for damages to persons or property caused by the unit.**

GENERAL PROVISIONS

No warranty or insurance herein contained or set out shall apply when damage or repair is caused by any of the following:

- 1) Power failure.
- 2) Damage in transit or when moving the appliance.
- 3) Improper power supply such as low voltage, defective house wiring or inadequate fuses.
- 4) Accident, alteration, abuse or misuse of the appliance such as inadequate air circulation in the room or abnormal operating conditions (ie. extremely high or low room temperature).
- 5) Use for commercial or industrial purposes (ie. If the appliance is not installed in a domestic residence).
- 6) Fire, water damage, theft, war, riot, hostility, acts of God such as hurricanes, floods etc.
- 7) Service calls resulting in customer education.
- 8) Improper Installation (ie. Building-in of a free standing appliance or using an appliance outdoors that is not approved for outdoor application, including but not limited to: garages, patios, porches or anywhere that is not properly insulated or climate controlled).

Proof of purchase date will be required for warranty claims; retain bills of sale. In the event that warranty service is required, present the proof of purchase to our authorized service depot.

Warranty Service
Carry In

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
04/17

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

Bienvenue dans la famille Danby.

Nous sommes fiers de nos produits de qualité et nous croyons en un service fiable. Nous vous suggérons de lire ce manuel du propriétaire avant de brancher votre nouvel appareil car il contient des informations de fonctionnement importantes, des informations de sécurité, des conseils de dépannage et d'entretien pour assurer la fiabilité et la longévité de votre appareil.

Vous avez droit à la couverture de la garantie décrite dans le manuel du propriétaire fourni avec votre nouvel appareil.

1. Veuillez noter ci-dessous les informations relatives à votre appareil. **Vous devez conserver la preuve d'achat originale pour valider et bénéficier des services de garantie.**
2. Enregistrez votre produit en ligne et recevez une **PROLONGATION DE GARANTIE GRATUITE DE 2 MOIS** après avoir rempli une enquête sur les produits, à l'adresse www.danby.com/support/product-registration/

Numéro de modèle : _____

Numéro de série : _____

Date d'achat : _____

Besoin d'assistance?

1. Lisez votre manuel du propriétaire pour obtenir de l'aide à l'installation, au dépannage et à la maintenance.
2. Visitez **www.Danby.com** pour accéder aux outils en libre-service, aux FAQ et bien plus encore en recherchant votre numéro de modèle dans la barre de recherche.
3. Pour bénéficier du **service client le plus rapide**, veuillez remplir le formulaire Web à l'adresse **www.danby.com/support**. Votre soumission ira directement à un expert de votre appareil particulier. Nos temps de réponse moyens sont compris entre 20 minutes et 2 heures, pendant les heures ouvrables EST.
4. Composez le **1-800-263-2629** - veuillez noter que pendant les heures de pointe, les temps d'attente peuvent dépasser une heure.



Informations de sécurité importantes

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

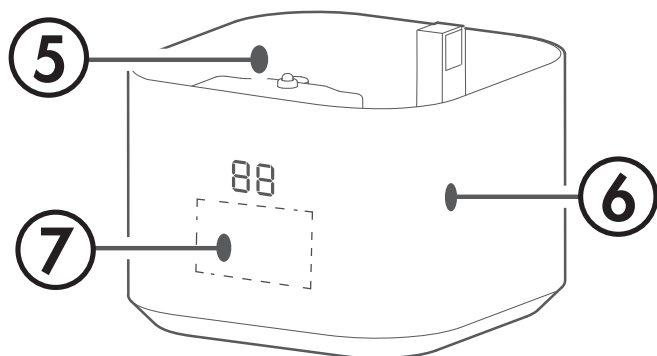
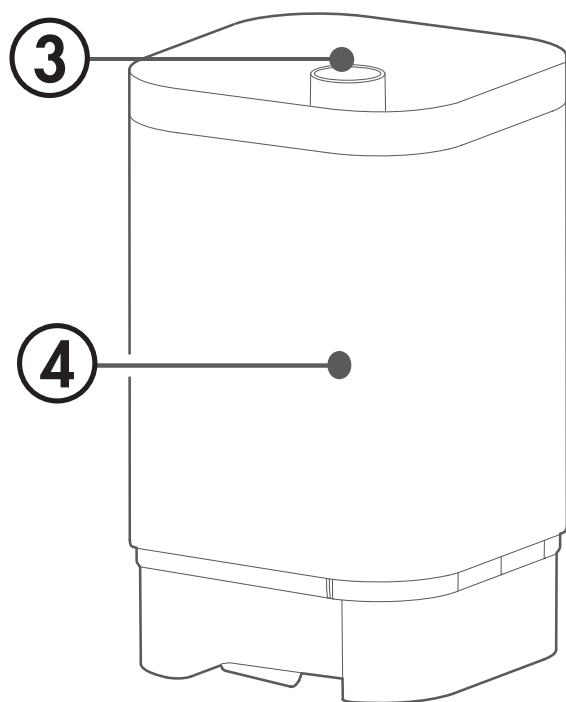
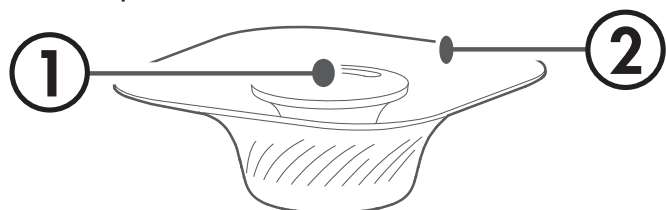
- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil.
- L'humidificateur doit toujours être placé sur une surface ferme, plane et imperméable à au moins 4 pieds (1,2 m) du chevet et à 12 pouces (30 cm) du mur, hors de portée des patients, des enfants et des animaux domestiques.
- Assurez-vous que l'humidificateur est dans une position stable et que le cordon d'alimentation est éloigné des surfaces chauffées.
- Éloignez le cordon d'alimentation des passerelles pour éviter tout risque de trébuchement.
- Ne pas utiliser à l'extérieur ; cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur.
- Branchez et débranchez l'humidificateur avec les mains sèches.
- Assurez-vous de débrancher l'appareil en tirant sur la fiche et non sur le cordon.
- Éteignez et débranchez l'humidificateur avant de le déplacer. Ne jamais incliner, déplacer ou tenter de vider l'humidificateur lorsqu'il fonctionne.
- Videz le réservoir d'eau et la base avant de déplacer l'humidificateur en cas de fuite d'eau.
- Utilisez les deux mains lorsque vous transportez le réservoir d'eau plein.
- Ne versez pas d'eau dans des ouvertures autres que le réservoir d'eau.
- Ne laissez pas tomber ou n'insérez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil.
- Ne bloquez pas les événements d'admission ou de sortie.
- N'ajoutez aucun additif, médicament, inhalant, produit parfumé ou huile essentielle dans le réservoir d'eau ou la base.
- Ne pas faire fonctionner l'humidificateur sans eau.
- Débranchez l'humidificateur lorsqu'il n'est pas utilisé ou lors du nettoyage.
- Pour éviter la prolifération bactérienne, l'humidificateur nécessite un nettoyage régulier. Se référer au nettoyage et à l'entretien.
- Ne versez jamais d'eau sur la base et ne la plongez pas dans des liquides.
- Débranchez l'humidificateur et nettoyez le réservoir d'eau lorsque l'appareil ne fonctionnera pas pendant plus de 3 jours.
- N'utilisez pas l'humidificateur lorsque le cordon ou la fiche est endommagé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire pour éviter tout danger.
- N'essayez pas de réparer ou de régler les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil. Cela annulera la garantie.
- Veuillez utiliser de l'eau distillée ou déminéralisée à une température inférieure à 104 °F (40 °C) pour maintenir la meilleure qualité d'air intérieur.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Sachez que des niveaux d'humidité élevés peuvent favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
- Ne laissez pas la zone autour de l'humidificateur devenir humide ou mouillée. En cas d'humidité, baissez la sortie de l'humidificateur. Si le volume de sortie de l'humidificateur ne peut pas être baissé, utilisez l'humidificateur par intermittence. Ne laissez pas les matériaux absorbants, tels que les tapis, les rideaux, les tentures ou les nappes devenir humides.
- Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Videz et nettoyez l'humidificateur avant de le ranger. Nettoyez l'humidificateur avant la prochaine utilisation s'il a été entreposé.
- Attention : Des micro-organismes pouvant être présents dans l'eau ou dans l'environnement où l'appareil est utilisé ou stocké, peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être projetés dans l'air provoquant de très graves risques pour la santé lorsque l'eau n'est pas renouvelée et le réservoir n'est pas correctement nettoyé tous les 3 jours.
- Videz le réservoir et remplissez-le tous les trois jours. Avant de le remplir, nettoyez-le avec de l'eau fraîche du robinet et un nettoyant doux. Retirez tout tartre, dépôt ou film qui s'est formé sur les côtés du réservoir ou les surfaces intérieures et essuyez toutes les surfaces pour les sécher.

GARDEZ CES INSTRUCTIONS!

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

CARACTÉRISTIQUES

1. Sortie d'atomisation
2. Couche supérieure
3. Conduit de brume
4. Réservoir d'eau
5. Plateau de verres d'eau
6. Base
7. Panneau de commande
8. Coffret d'aromathérapie et filtres (en bas, pas sur la photo)



PANNEAU DE COMMANDE

Boutons	La description
	Affichage de l'humidité L'humidité ambiante actuelle s'affichera à l'écran.
	Bouton d'alimentation Appuyez pour allumer ou éteindre l'appareil.
	Bouton d'atomisation Le niveau d'atomisation définira la taille des gouttelettes d'eau créées par l'appareil. Appuyez plusieurs fois sur ce bouton pour régler le niveau d'atomisation : petit, moyen ou grand.
	Bouton lumière Appuyez pour allumer ou éteindre la lumière.
	Bouton de minuterie La minuterie peut être utilisée pour régler l'appareil pour qu'il s'éteigne automatiquement après 1, 2, 4 ou 8 heures. Appuyez plusieurs fois sur ce bouton pour régler la minuterie.
	Bouton de niveau d'humidité Le niveau d'humidité peut être réglé entre 40 et 60% d'humidité relative. Appuyez plusieurs fois sur ce bouton pour régler le niveau d'humidité. A 60%, appuyez à nouveau sur ce bouton pour afficher F, ce qui indique que l'appareil a été mis en humidification continue. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour revenir à 40%.
	Bouton de veille Appuyez pour régler le mode veille. Cela permettra à l'appareil de fonctionner avec la lumière et l'affichage éteints. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour revenir au fonctionnement normal.

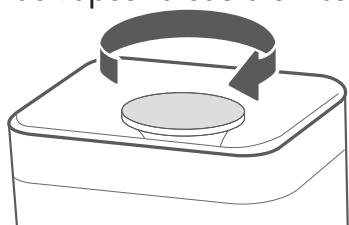
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

MODE D'EMPLOI

- Assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation avant de remplir d'eau.
- Ne remplissez pas trop le réservoir d'eau.
- Ne pas ajouter d'eau par la sortie d'atomisation.
- N'ajoutez pas d'huiles essentielles, de parfums ou d'autres additifs à l'eau.
- Utilisez de l'eau purifiée à une température inférieure à 104 °F (40 °C).

RÉGLAGE DE LA DIRECTION DE L'ATOMISEUR

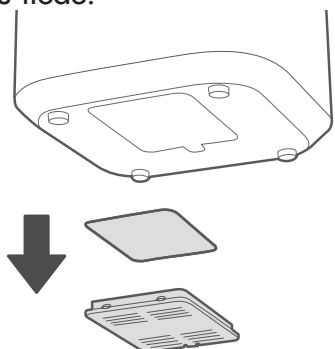
La sortie d'atomisation peut être tournée à 360°. Tournez l'atomiseur dans la direction souhaitée pour diriger le flux de vapeur d'eau atomisée.



BOÎTE D'AROMATHÉRAPIE

La boîte d'aromathérapie est située au bas de la base. Des liquides d'aromathérapie peuvent être ajoutés au filtre rond et l'odeur circulera avec la vapeur d'eau.

Le filtre à air carré se retrouve également dans le coffret d'aromathérapie et le flux d'air peut être impacté s'il se salit. Le filtre peut être nettoyé en rinçant à l'eau tiède.



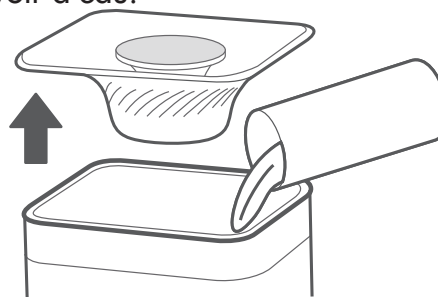
REPLISSAGE DU RÉSERVOIR D'EAU

Il existe 3 façons différentes de remplir le réservoir d'eau.

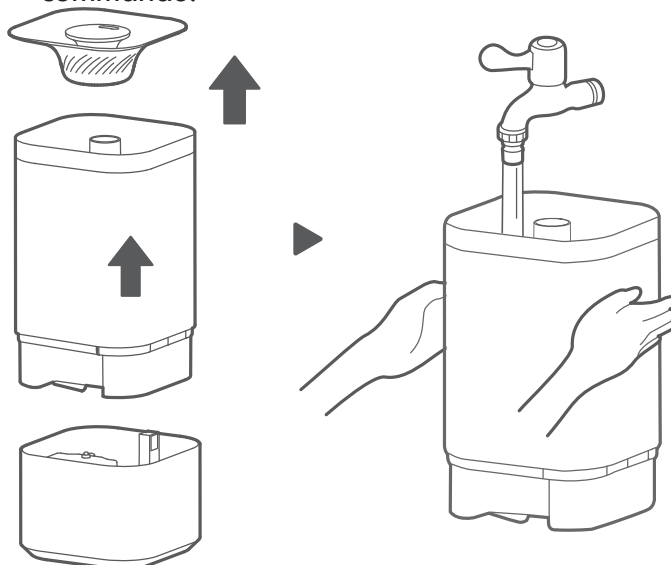
1. Remplissez le réservoir d'eau directement par l'arrivée d'eau.



2. Retirez le couvercle supérieur et remplissez le réservoir d'eau.



3. Retirez le couvercle supérieur. Tenez le réservoir d'eau avec les deux mains et soulevez-le pour le retirer de la base. Placez le réservoir sous un robinet d'eau pour le remplir d'eau. Lors de la réinstallation du réservoir sur la base, assurez-vous que le côté du logo du réservoir d'eau est orienté du même côté que le panneau de commande.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

FILTRE À AIR

Le filtre à air carré se trouve dans la boîte d'aromathérapie au bas de l'humidificateur. La boîte d'aromathérapie comprend également le filtre d'aromathérapie rond.

Le flux d'air peut être impacté si l'un de ces filtres devient sale. Nettoyez la boîte d'aromathérapie et les filtres en les rinçant à l'eau tiède.

NETTOYAGE

- Débranchez le cordon d'alimentation avant de nettoyer.
- Retirez régulièrement le tartre et les débris du réservoir de l'humidificateur.
- Nettoyez le réservoir d'eau tous les 3 jours.
- Essuyez le réservoir d'eau avec un chiffon doux et humide pour le nettoyer.
- Le bac à eau et l'atomiseur peuvent être nettoyés avec un détergent doux. Rincer abondamment après le nettoyage.
- La quantité d'humidification variera en fonction de la température et de l'humidité de la pièce.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des équipements ISM grand public, conformément à la partie 18 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

1. Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
2. Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
3. Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
4. Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Les changements ou modifications non approuvés par la partie responsable de la conformité à la FCC et à Industrie Canada pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet appareil est conforme à la norme canadienne CAN ICES-1 / NMB-1.

DÉPANNAGE

L'appareil ne fonctionnera pas

- La fiche n'est pas complètement insérée dans la prise murale
- Fusible ou disjoncteur grillé
- Le réservoir d'eau n'est pas correctement installé
- Le réservoir d'eau est vide

L'eau atomisée a une odeur désagréable

- L'eau ou le réservoir est sale et doit être nettoyé

Bruit

- Le réservoir d'eau n'est pas correctement installé
- L'humidificateur est inégal ou incliné

Pas assez d'humidification

- Le filtre à air est sale et doit être nettoyé; le filtre à air est le carré trouvé dans la boîte d'aromathérapie au bas de l'appareil
- Le réservoir d'eau est vide

Ne pas humidifier avec de l'eau dans le réservoir

- Une inclinaison excessive de l'appareil peut lui faire montrer que le niveau d'eau est bas alors qu'il est en fait plein; assurez-vous que l'appareil est sur une surface plane et de niveau

L'écran affiche --

- Ce symbole s'affichera si l'appareil a été récemment branché et démarre; une fois le démarrage terminé, ce symbole disparaîtra

L'écran affiche P1

- Le réservoir d'eau est vide ou nécessite plus d'eau; si l'humidificateur n'est pas sur une surface plane, le flotteur du réservoir d'eau peut être trop bas et l'appareil affichera cette erreur. Si l'humidificateur est plein d'eau et affiche cette erreur, assurez-vous qu'il se trouve sur une surface plane et de niveau. L'humidificateur a besoin de suffisamment d'eau pour couvrir le flotteur.

GARANTIE LIMITÉE « EN ATELIER »

Cet appareil de qualité est garanti exempt de tout vice de matière première et de fabrication, s'il est utilisé dans les conditions normales recommandées par le fabricant.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur initial de l'appareil vendu par Danby Products Limited (Canada) ou Danby Products Inc. (É.-U.) (ci-après « Danby ») ou par l'un des ses distributeurs agréés et elle ne peut être transférée.

CONDITIONS

Les pièces en plastique sont garanties pendant trente (30) jours seulement à partir de la date de l'achat, sans aucune prolongation prévue.

Premiers 12 mois Pendant les premiers **douze (12) mois**, toutes les pièces fonctionnelles de ce produit qui s'avèrent défectueuses seront réparées ou remplacées, selon le choix du garant, sans frais à l'acheteur initial.

Pour obtenir un service Contactez le revendeur où l'appareil a été acheté ou contactez le dépôt de service Danby autorisé le plus proche, où le service doit être effectué par un technicien de service qualifié. Si le service est effectué sur l'appareil par une personne autre qu'un dépôt de service autorisé, toutes les obligations de Danby en vertu de cette garantie seront annulées.

Il est de la responsabilité de l'acheteur de transporter l'appareil vers le dépôt de service agréé le plus proche.

Les frais de transport entre votre domicile et le lieu de l'entretien ne sont pas couverts par la présente garantie et doivent être acquittés par l'acheteur.

Aucune partie de la garantie ne prévoit implicitement que le fabricant sera tenu responsable des dommages subis par les aliments ou d'autres types de contenu, qu'ils soient causés par la défectuosité de l'appareil ou par son usage adéquat ou inadéquat.

EXCLUSIONS

En vertu de la présente, il n'existe aucune autre garantie, condition ou représentation, qu'elle soit exprimée ou tacite, de façon manifeste ou intentionnelle, par Danby ou ses distributeurs agréés. De même, sont exclues toutes les autres garanties, conditions ou représentations, y compris les garanties, conditions ou représentations en vertu de toute loi régissant la vente de produits ou de toute autre législation ou règlement semblable. **En vertu de la présente, Danby ne peut être tenue responsable en cas de blessures corporelles ou de dégâts matériels, y compris à l'appareil, quelle qu'en soit la cause. Danby ne peut pas être tenue responsable des dommages indirects dus au fonctionnement défectueux de l'appareil. En achetant l'appareil, l'acheteur accepte de tenir sans reproche et de dégager Danby de toute responsabilité en cas de réclamation pour toute blessure corporelle ou tout dégât matériel causé par cet appareil.**

CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie ou assurance ci-dessus ne s'applique pas si les dégâts ou réparations sont dus aux cas suivants :

- 1) Panne de courant.
- 2) Dommages subis pendant le transport ou le déplacement de l'appareil.
- 3) Alimentation électrique incorrecte (tension faible, câblage défectueux, fusibles incorrects).
- 4) Accident, modification, emploi abusif ou incorrect de l'appareil tel qu'une circulation d'air inadéquate dans la pièce ou des conditions de fonctionnement anormales (température extrêmement élevée ou basse).
- 5) Utilisation dans un but commercial ou industriel (à savoir, si l'appareil n'est pas installé dans un domicile résidentiel).
- 6) Incendie, dommages causés par l'eau, le vol, la guerre, une émeute, des hostilités, ou en cas de force majeure (ouragan, inondation, etc.).
- 7) Visites d'un technicien pour expliquer le fonctionnement de l'appareil au propriétaire.
- 8) Installation inappropriée (par exemple, encastrement d'un appareil autoportant, ou utilisation extérieure d'un appareil non conçu à cet effet, y compris, mais sans s'y limiter : les garages, les patios, les porches ou ailleurs, qui ne sont pas correctement isolés ou climatisés).

La preuve de la date d'achat sera requise pour les réclamations de garantie; conserver la facture de vente. Dans le cas où un service de garantie est requis, présentez la preuve d'achat à notre dépôt de service agréé.

Service sous garantie
En Atelier

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Téléphone : (519) 837-0920 Télécopieur : (519) 837-0449

1-800-263-2629
02/18

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Téléphone : (419) 425-8627 Télécopieur : (419) 425-8629

Bienvenido a la familia Danby.

Estamos orgullosos de nuestros productos de calidad y creemos en un servicio confiable. Le sugerimos que lea este manual del propietario antes de enchufar su nuevo electrodoméstico, ya que contiene información importante de funcionamiento, información de seguridad, solución de problemas y consejos de mantenimiento para garantizar la confiabilidad y longevidad de su electrodoméstico.

Tiene derecho a la cobertura de la garantía como se describe en el manual del propietario que se proporciona con su nuevo electrodoméstico.

1. Escriba la información de su aparato a continuación. **Debe conservar el comprobante de compra original para validar y recibir los servicios de garantía.**
2. Registre su producto en línea y reciba una **EXTENSIÓN DE GARANTÍA GRATUITA DE 2 MESES** después de completar una encuesta sobre el producto, en www.danby.com/support/product-registration/

Número de modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

Necesitas ayuda?

1. Lea el manual del propietario para obtener ayuda con la instalación, resolución de problemas y asistencia de mantenimiento.
2. Visite **www.Danby.com** para acceder a herramientas de autoservicio, preguntas frecuentes y mucho más buscando su número de modelo en la barra de búsqueda.
3. Para obtener el **servicio al cliente más rápido**, complete el formulario web en **www.danby.com/support**. Su envío irá directamente a un experto en su dispositivo en particular. Nuestros tiempos de respuesta promedio son entre 20 minutos y 2 horas, durante el horario comercial EST.
4. Llame al **1-800-263-2629**; tenga en cuenta que durante las horas pico, los tiempos de espera pueden exceder una hora.



Información de Seguridad Importante

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



SAFETY INSTRUCTIONS

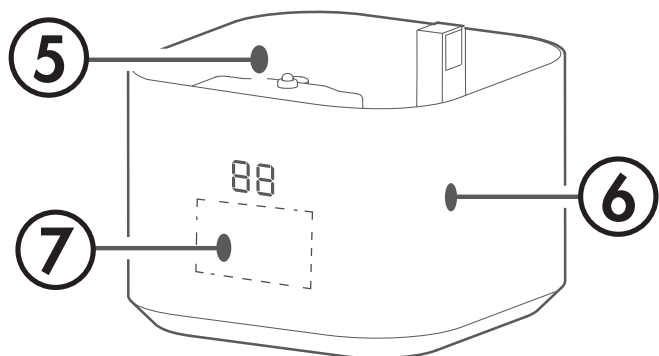
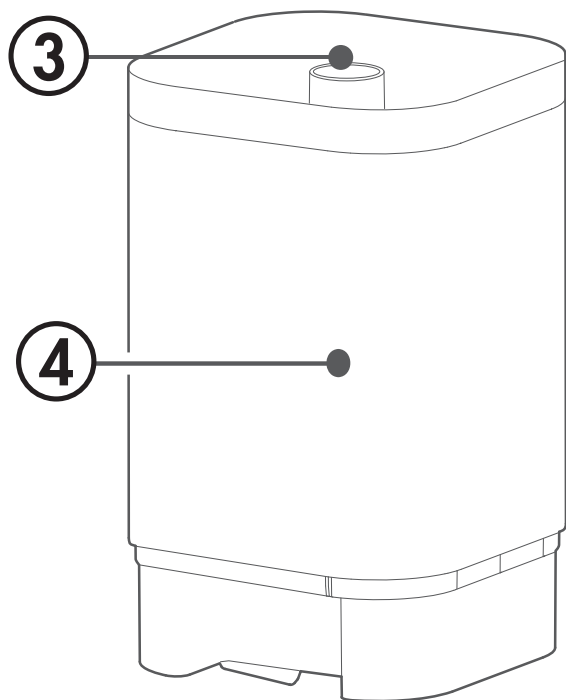
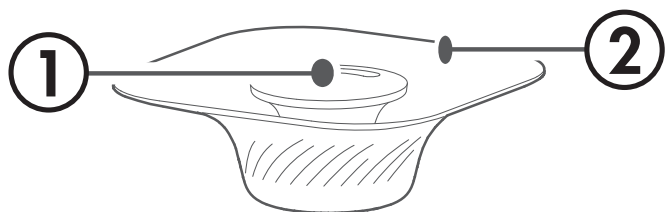
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- El humidificador siempre debe colocarse sobre una superficie firme, plana e impermeable al menos a 4 pies (1,2 m) de la cabecera de la cama y a 12 pulgadas (30 cm) de la pared, fuera del alcance de pacientes, niños y mascotas.
- Asegúrese de que el humidificador esté en una posición estable y que el cable de alimentación esté alejado de superficies calientes.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de los pasillos para evitar un peligro de tropiezo.
- No lo use al aire libre; este aparato está diseñado para uso en interiores.
- Enchufe y desenchufe el humidificador con las manos secas.
- Asegúrese de desenchufar el aparato tirando del enchufe y no del cable.
- Apague y desenchufe el humidificador antes de moverlo. Nunca incline, mueva ni intente vaciar el humidificador cuando esté en funcionamiento.
- Vacíe el tanque de agua y la base antes de mover el humidificador en caso de una fuga de agua.
- Use ambas manos cuando transporte el tanque lleno de agua.
- No vierta agua en ninguna abertura que no sea el tanque de agua.
- No deje caer ni inserte ningún objeto en las aberturas del aparato.
- No bloquee las rejillas de ventilación de entrada o salida.
- No agregue aditivos, medicamentos, inhalantes, productos perfumados o aceites esenciales en el tanque de agua o la base.
- No opere el humidificador sin agua.
- Desenchufe el humidificador cuando no esté en funcionamiento o cuando esté limpiando.
- Para evitar la reproducción de bacterias, el humidificador requiere una limpieza regular. Consulte limpieza y mantenimiento.
- Nunca vierta agua sobre la base y no la sumerja en líquidos.
- Desenchufe el humidificador y limpie el tanque de agua cuando el aparato no esté en funcionamiento por más de 3 días.
- No opere el humidificador cuando el cable o el enchufe estén dañados.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar peligros.
- No intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este aparato. Hacerlo anulará la garantía.
- Utilice agua destilada o desmineralizada, por debajo de 104°F (40°C), para mantener la mejor calidad del aire interior.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.
- Tenga en cuenta que los niveles altos de humedad pueden estimular el crecimiento de organismos biológicos en el medio ambiente.
- No permita que el área alrededor del humidificador se humedezca o se moje. Si se produce humedad, baje la salida del humidificador. Si no se puede bajar el volumen de salida del humidificador, utilice el humidificador de forma intermitente. No permita que se humedezcan materiales absorbentes, como alfombras, cortinas, cortinas o manteles.
- Nunca deje agua en el depósito cuando el aparato no esté en uso.
- Vacíe y limpie el humidificador antes de guardarlo. Limpie el humidificador antes del próximo uso si ha estado almacenado.
- Advertencia: Los microorganismos que pueden estar presentes en el agua o en el entorno donde se usa o almacena el aparato, pueden crecer en el depósito de agua y ser expulsados al aire causando serios riesgos para la salud cuando el agua no se renueva y el tanque no se limpia adecuadamente cada 3 días.
- Vacíe el tanque y vuelva a llenarlo cada tres días. Antes de volver a llenarlo, límpielo con agua corriente fresca y un limpiador suave. Retire cualquier sarro, depósito o película que se haya formado en los lados del tanque o en las superficies interiores y seque todas las superficies.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

CARACTERÍSTICAS

1. Salida de atomización
2. Tapa superior
3. Conducto de niebla
4. Depósito de agua
5. Bandeja de agua
6. Base
7. Panel de control
8. Caja y filtros de aromaterapia (en la parte inferior, sin foto)



PANEL DE CONTROL

Botones	Descripción
	Pantalla de humedad La humedad ambiental actual se mostrará en la pantalla.
	Botón de encendido Presione para encender o apagar el aparato.
	Botón de atomización El nivel de atomización establecerá el tamaño de las gotas de agua creadas por el aparato. Presione este botón repetidamente para establecer el nivel de atomización: pequeño, mediano o grande.
	Botón de luz Presione para encender o apagar la luz.
	Botón del temporizador El temporizador se puede utilizar para configurar el aparato para que se apague automáticamente después de 1, 2, 4 u 8 horas. Presione este botón repetidamente para configurar el temporizador.
	Botón de nivel de humedad El nivel de humedad se puede configurar entre el 40 y el 60% de humedad relativa. Presione este botón repetidamente para establecer el nivel de humedad. Al 60%, presione este botón nuevamente para mostrar F, lo que indica que el aparato se ha configurado para humidificación continua. Presione este botón nuevamente para volver al 40%.
	Botón de dormir Presione para configurar el modo de suspensión. Esto hará que el aparato funcione con la luz y la pantalla apagadas. Presione este botón nuevamente para volver al funcionamiento normal.

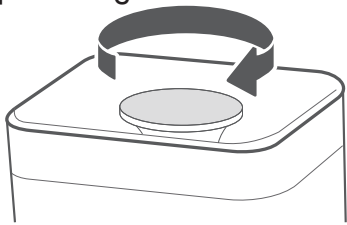
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

INSTRUCCIONES DE USO

- Asegúrese de desenchufar el cable de alimentación antes de llenar con agua.
- No llene demasiado el tanque de agua.
- No agregue agua a través de la salida de atomización.
- No agregue aceites esenciales, perfumes u otros aditivos al agua.
- Use agua purificada por debajo de 104°F (40°C).

AJUSTE DE LA DIRECCIÓN DEL ATOMIZADOR

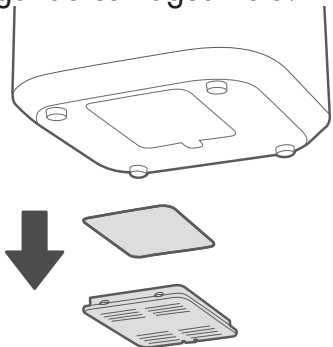
La salida de atomización se puede girar 360°. Gire el atomizador en la dirección deseada para dirigir el flujo de vapor de agua atomizado.



CAJA DE AROMATERAPIA

La caja de aromaterapia se encuentra en la parte inferior de la base. Se pueden agregar líquidos de aromaterapia al filtro redondo y el olor circulará con el vapor de agua.

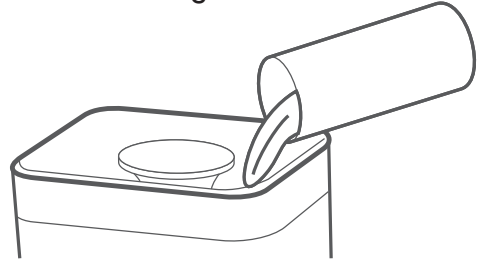
El filtro de aire cuadrado también se encuentra en la caja de aromaterapia y el flujo de aire puede verse afectado si se ensucia. El filtro se puede limpiar enjuagando con agua tibia.



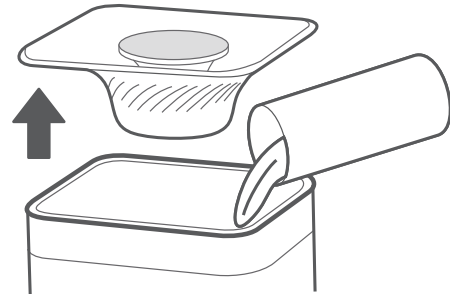
LLENADO DEL DEPÓSITO DE AGUA

Hay 3 formas diferentes de llenar el tanque de agua.

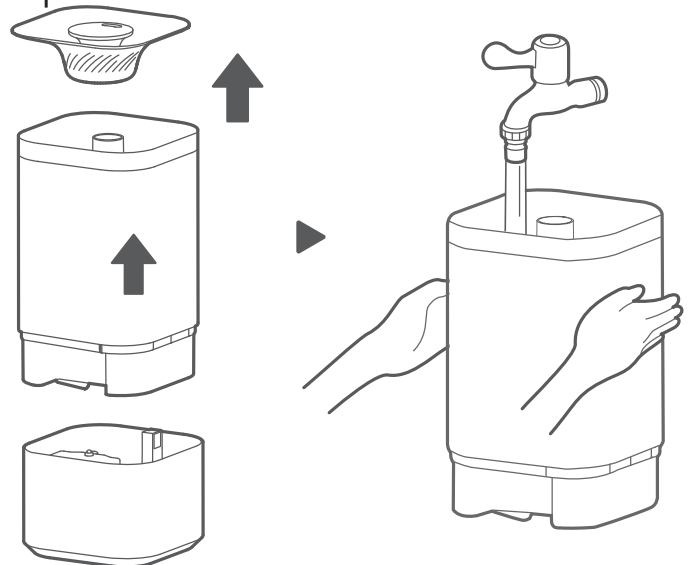
1. Llene el depósito de agua directamente a través de la entrada de agua.



2. Retire la tapa superior y llene el tanque de agua.



3. Retire la cubierta superior. Sujete el depósito de agua con ambas manos y levántelo para sacarlo de la base. Coloque el tanque debajo de un grifo de agua para llenarlo con agua. Cuando vuelva a instalar el tanque en la base, asegúrese de que el lado del logotipo del tanque de agua mire hacia el mismo lado que el panel de control.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

FILTRO DE AIRE

El filtro de aire cuadrado se encuentra en la caja de aromaterapia en la parte inferior del humidificador. La caja de aromaterapia también incluye el filtro de aromaterapia redondo.

El flujo de aire puede verse afectado si alguno de estos filtros se ensucia. Limpie la caja de aromaterapia y los filtros enjuagándolos con agua tibia.

LIMPIEZA

- Desenchufe el cable de alimentación antes de limpiar.
- Elimine las incrustaciones y la suciedad del tanque del humidificador con regularidad.
- Limpiar el tanque de agua cada 3 días.
- Limpie el tanque de agua con un paño suave y húmedo para limpiarlo.
- La bandeja de agua y el atomizador se pueden limpiar con un detergente suave. Enjuague bien después de limpiar.
- La cantidad de humidificación variará, dependiendo de la temperatura y la humedad de la habitación.

Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para equipos ISM de consumo, de conformidad con la Parte 18 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular.

Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

1. Reorientar o reubicar la antena receptora.
2. Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
3. Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
4. Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o modificaciones no aprobados por la parte responsable del cumplimiento de la FCC y de Industry Canada podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la normativa canadiense CAN ICES-1 / NMB-1.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El aparato no funciona

- El enchufe no está completamente insertado en el tomacorriente de pared
- Fusible o disyuntor quemado
- El tanque de agua no está instalado correctamente
- El tanque de agua está vacío

El agua atomizada tiene un olor desagradable

- El agua o el tanque están sucios y deben limpiarse.

Ruido

- El tanque de agua no está instalado correctamente
- El humidificador está irregular o inclinado

No humedece lo suficiente

- El filtro de aire está sucio y debe limpiarse; el filtro de aire es el cuadrado que se encuentra en la caja de aromaterapia en la parte inferior del aparato
- El tanque de agua está vacío

No humidificar con agua en el tanque.

- La inclinación excesiva del aparato puede hacer que muestre que el nivel del agua es bajo cuando en realidad está lleno; asegúrese de que el aparato esté sobre una superficie plana y nivelada

La pantalla muestra --

- Este símbolo se mostrará si el aparato se ha enchufado recientemente y se está iniciando; una vez finalizada la puesta en marcha, este símbolo desaparecerá

La pantalla muestra P1

- El tanque de agua está vacío o requiere más agua; Si el humidificador no está en una superficie nivelada, el flotador del tanque de agua puede estar demasiado bajo y el aparato mostrará este error. Si el humidificador está lleno de agua y muestra este error, asegúrese de que esté en una superficie plana y nivelada. El humidificador requiere suficiente agua para cubrir el flotador.

GARANTÍA LIMITADA "ACARREADO SOLAMENTE"

Este producto de calidad está garantizado contra defectos de fabricación, incluyendo partes y mano de obra, siempre y cuando la unidad se utilice bajo las condiciones normales de funcionamiento para las que fue diseñado.

Esta garantía está solamente disponible para la persona que haya comprado originalmente esta unidad directamente de Danby Products Limited (Canada) o Danby Products Inc. (U.S.A.) (en adelante "Danby") o uno de sus distribuidores autorizados, y no es transferible.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

Las piezas plásticas, se autorizan por treinta (30) días solamente a partir de la fecha de la compra, sin las extensiones proporcionadas.

Primeros 12 meses Durante los primeros **doce (12) meses**, cualquier parte en buen estado de este producto que resulte defectuosa, incluyendo cualquier sistema sellado, será reparado o reemplazado, a opción del fabricante, sin cargo para el comprador original.

Para obtener servicio Póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el electrodoméstico o póngase en contacto con el centro de servicio autorizado más cercano de Danby, donde el servicio debe ser realizado por un técnico cualificado. Si el servicio es realizado por cualquier persona que no sea un depósito de servicio autorizado, todas las obligaciones de Danby bajo esta garantía serán nulas.

Es responsabilidad del comprador transportar el aparato al centro de servicio autorizado más cercano.

Los cargos de transporte desde y hacia el lugar de servicio no están protegidos por esta garantía y son responsabilidad del comprador.

Nada dentro de esta garantía implica que Danby será responsable por cualquier daño que hayan sufrido los alimentos u otros contenidos de este aparato, ya sea debido a un defecto del aparato, o su uso, adecuado o inadecuado.

EXCLUSIONES

Salvo lo aquí indicado por Danby, no existen otras garantías, condiciones o representaciones, explícitas o implícitas, concretas o intencionales por parte de Danby o sus distribuidores autorizados y todas las demás garantías, condiciones o representaciones, incluyendo cualquier garantía, condiciones o representaciones bajo cualquier Acta de Venta de Productos o legislación o estatuto similar, quedan de esta forma expresamente excluidas. **Salvo lo aquí indicado, Danby no serán responsables por ningún daño a personas o bienes, incluyendo la propia unidad, sin importar su causa, o de ningún daño indirecto causado por el desperfecto de la unidad, y al comprar esta unidad, el comprador acepta por la presente, indemnizar y proteger a Danby contra cualquier reclamo por daños a personas o bienes causados por la unidad.**

CONDICIONES GENERALES

No se considerará ninguna de estas garantías o seguros cuando el daño o la necesidad de reparación sea el producto de los siguientes casos:

- 1) Falla del suministro eléctrico.
- 2) Daños en tránsito o durante el transporte de la unidad.
- 3) Alimentación incorrecta, como bajo voltaje, instalación eléctrica defectuosa o fusibles inadecuados.
- 4) Accidente, modificación, abuso o uso incorrecto del artefacto, tal como insuficiente ventilación del ambiente o condiciones de operación anormales (temperatura ambiente extremadamente alta o baja).
- 5) Utilización comercial o industrial (v.g., si el electrodoméstico no está instalado en una vivienda particular).
- 6) Incendio, daños por agua, robo, guerra, disturbios, hostilidades, actos de fuerza mayor como huracanes, inundaciones, etc.
- 7) Pedidos de servicio debido a desinformación del usuario.
- 8) Instalación inadecuada (v.g., instalación de un electrodoméstico independiente o uso de un aparato al aire libre que no esté aprobado para aplicaciones en exteriores, incluyendo pero no limitado a: garajes, patios, porches o cualquier lugar que no esté bien aislado o controlado por el clima).

Se requerirá una prueba de la fecha de compra para reclamaciones de garantía; conservar las facturas de venta. En el caso de que se requiera servicio de garantía, presente el comprobante de compra a nuestro depósito de servicio autorizado.

Servicio de Garantía
Acarreado Solamente

Danby Products Limited
PO Box 1778, Guelph, Ontario, Canada N1H 6Z9
Telephone: (519) 837-0920 FAX: (519) 837-0449

1-800-263-2629
04/17

Danby Products Inc.
PO Box 669, Findlay, Ohio, U.S.A. 45840
Telephone: (419) 425-8627 FAX: (419) 425-8629

[illegible]



Danby Products Limited, Guelph, ON, Canada N1H 6Z9
Danby Products Inc., Findlay, Ohio, USA 45840